



Lužické Srbové z Varnsdorfu na Všeobecném sletu v Praze, 1948, v soukromém vlastnictví



Lužickosrbská umělecká rodina ve Varnsdorfu, zleva: Hanka Krawiec, otec Bjarnat Krawc a Rut-Marka Krawiec, provdaná Rawpowa, Serbski kulturny archiw, Budyšín / Sorbisches Kulturarchiv, Bautzen



Třída lužickosrbského gymnázia ve Varnsdorfu, cca 1948, Serbski kulturny archiw, Budyšín / Sorbisches Kulturarchiv, Bautzen

Naučná stezka
online na
SORABICONU



Koncepce



Serbski Sorbisches
institut Institut



Sponzori



Projekt financovala Nadace pro lužickosrbský lid, která každoročně získává dotace z daňových příjmů na základě rozpočtu schválených Spolkovým sněmem, Braniborským zemským sněmem a Saským zemským sněmem.

Projekt se uskutečnil za podpory Česko-německého fondu budoucnosti. Fond, který ročně přispívá na více než 600 česko-německých projektů, ocenil projekt »Warnoćicy. Stopy Lužických Srbů« jako projekt měsíce prosince 2024.

Partneři

Gymnázium Varnsdorf, Lužickosrbské gymnázium Budyšín, Městská knihovna Varnsdorf, Muzeum Varnsdorf



Razitko lužickosrbského gymnázia, 1949, Serbski kulturny archiw, Budyšín / Sorbisches Kulturarchiv, Bautzen

Vydal Lužickosrbský institut v Budyšíně,
www.serbski-institut.de, tel. +49 (0) 3591 4972-0 ·
Redakce Robert Lorenc, Madlen Domaschke,
Jana Pišová · Design Ralf Reimann, Büro für
Gestaltung, Bautzen · Titulní foto Vanessa Sauer ·
Printing print24 · © Serbski institut 12/2024



Naučná stezka



Stopy Lužických Srbů

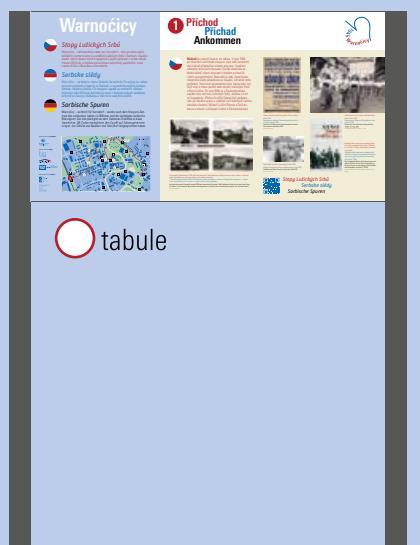


Warnoćicy. Stopy Lužických Srbů

Warnoćicy je lužickosrbské pojmenování pro město Varnsdorf, které má pro mnoho Lužických Srbů hluboký historický význam. Tento název připomíná období krátce po válce, kdy se Varnsdorf stal centrem lužickosrbského života v Čechách a důležitým místem pro jejich vzdělávání.

Kulturně-historická stezka »Warnoćicy. Stopy Lužických Srbů« seznamuje návštěvníky na deseti zastaveních s příběhy každodenního života Lužických Srbů ve Varnsdorfu. QR kódy nabízejí přístup na stránky sorabicon.de. Najdete zde vzpomínky pamětníků, které namluvili žáci z Budyšína a Varnsdorfu, a také mnoho obrázků, fotografií, novinových výstřízků a plakátů.

Naučná stezka je výsledkem přeshraničního, trojjazyčného projektu realizovaného v letech 2023–2024. Výjimečnost tohoto projektu spočívala v aktivním zapojení žáků a žákyň z Varnsdorfu a Budyšína. Kromě audio nahrávek přispěli také nápady na podobu stezky a navrhli její logo.



sloupek

tabule



1 **Příchod Přichad Ankommen**

2 **Přátelství Přećelstwo Freundschaft**

3 **Budování Natwar Aufbau**

4 **Škola Šula Schule**

5 **Volný čas Wólny čas Freizeit**

6 **Sport Sport Sport**

7 **Náboženství Nabožina Religion**

8 **Jídlo Jědž Essen**

9 **Hranice Hranica Grenze**

10 **Odkaz Wotkazanje Vermächtnis**